

Manuale Utente C-29



Link Supporto

INDICE

Introduzione	pag. 3
Panoramica generale	pag. 4
Avvertenze	pag. 5
Istruzioni	pag. 6
Descrizione del prodotto	pag. 7
Applicazioni di base	pag. 8
Impostazioni di riproduzione	pag. 12
Impostazioni Sistema	pag. 13
Impostazioni registrazione del filo LINE-IN	pag. 15
Caratteristiche tecniche	pag. 17
FAQ	pag. 18

C-29 Registratore audio portatile

Caro Cliente,

Grazie per aver scelto questo prodotto. In questo manuale troverete un'ottima guida per poter utilizzare al meglio il prodotto e inoltre apprenderete informazioni particolari sul suo utilizzo e funzionamento.

Si prega di leggere attentamente i contenuti di questo manuale per una comprensione più completa. Infine, si prega di conservare questo manuale per eventuali necessità future. Speriamo che questo prodotto vi sia d'aiuto e che sia di vostro gradimento.





Panoramica generale C-29 registratore audio portatile

AVVERTENZE

1. Non smontare l'apparecchio. Durante l'utilizzo, non rimuovere la copertura o le viti, così da evitare sbalzi elettrici. Si prega di non tentare di aprire, riparare o modificare il prodotto. All'interno non ci sono parti riutilizzabili. In caso di necessità, rivolgersi a personale qualificato.
2. Conservare e maneggiare il dispositivo con cura: potrebbe danneggiarsi se utilizzato o conservato in modo improprio. Si prega di non mettere in bocca il prodotto o i suoi accessori.
Non immergere il prodotto in liquidi.
3. Non utilizzare detergenti forti o abrasivi per pulire l'apparecchio: utilizzare un panno asciutto per pulire l'apparecchio quando necessario. Nel caso in cui lo sporco sia difficile da rimuovere, utilizzare un detergente leggero e strofinare delicatamente.
4. Per una corretta alimentazione, fare riferimento al manuale d'uso.
5. Si prega di non utilizzare questo prodotto in luoghi dove compare il simbolo di divieto di utilizzo di prodotti elettronici (come aereo, ecc.).
6. L'apparecchio è progettato e realizzato per funzionare anche all'esterno, tuttavia evitare luoghi dove si possano verificare eventi atmosferici estremi. Si prega di non utilizzare questo prodotto in ambienti particolarmente freddi, caldi, umidi o polverosi. In caso di persistente nebbia potrebbero verificarsi episodi di condensa interna.
7. Abbiate cura di posizionare il dispositivo in luoghi dove non ci siano rami o foglie in movimento, per non generare falsi allarmi. Anche i raggi diretti del sole o eventi atmosferici particolarmente intensi potrebbero interferire sul funzionamento del dispositivo.

Foto e caratteristiche del prodotto si riferiscono al momento in cui è stato stampato il manuale, differenze di minore entità sono possibili in corso di produzione. Eventuali differenze comunque non influiscono sulla sicurezza o sulle prestazioni del prodotto.

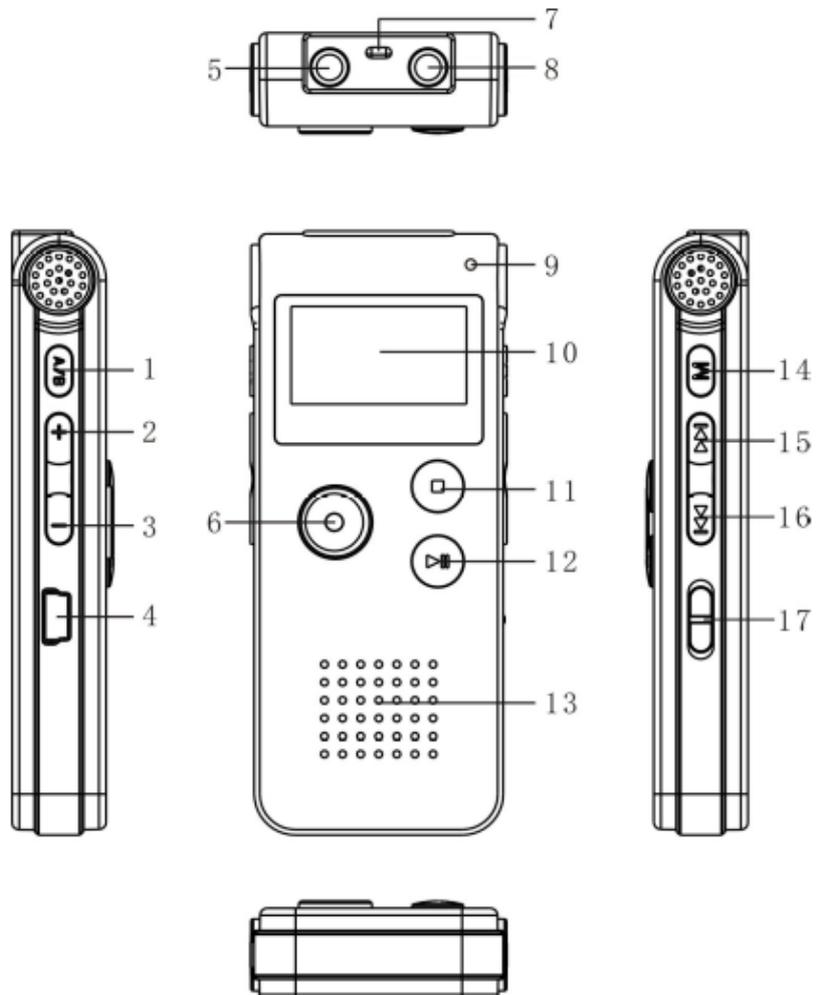
ISTRUZIONI

- Per quanto riguarda le informazioni registrate, si prega di eseguire il backup da soli. La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità in caso di perdita di dati causata da funzionamento anomalo di software, hardware o riparazione del prodotto, sostituzione della batteria o altri incidenti, nonché dalla perdita di dati causata indirettamente da questi motivi.
- Nel frattempo, non possiamo controllare un o più possibili fraintendimenti del manuale da parte del cliente. Pertanto, la nostra azienda non si farà carico di danni accidentali causati dall'utilizzo improprio di questo manuale, e nemmeno di richieste di risarcimento da parte di terzi causata da un uso non corretto di questo manuale.
- Il software sistema del prodotto occuperà una parte della memoria, quindi è normale che ci sia qualche differenza con la memoria standard del dispositivo.
- Si prega di ricaricare periodicamente il dispositivo se inutilizzato per un lungo periodo, in modo da evitare di perdere il funzionamento della batteria. Al fine di prolungare la durata della batteria, si prega di non usare il dispositivo durante la ricarica.
- Siete pregati di non rimuovere con forza parti del dispositivo o effettuare ripetuti movimenti su e giù, da un lato all'altro, per collegare gli accessori (ad esempio: cuffie, microfono, connessione USB, ecc.).
- Questo dispositivo deve essere utilizzato come strumento di apprendimento, la nostra azienda sarà fuori da qualsiasi responsabilità legale causata dall'uso improprio dell'apparecchio, economico o commerciale.
- La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità in caso di perdita di dati durante l'utilizzo del prodotto o dei servizi. Pertanto, se nella memoria del prodotto sono presenti informazioni importanti, eseguire il backup autonomamente.

Nota: un uso illegale di questo prodotto è assolutamente vietato.

Ad esempio: non rispettare la privacy degli altri o intercettare comunicazioni.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1: DEL / A-B / Microfono

2: Vol +

3: Vol -

4: Jack USB

5: Jack Microfono

6: Tasto "Registra"

7: Buco per appendere

8: Auricolare

9: Indicatore Registrazione

10: Schermo

11: Pulsante STOP

12: Play / Pausa

13: Interno

14: Tasto "Menù"

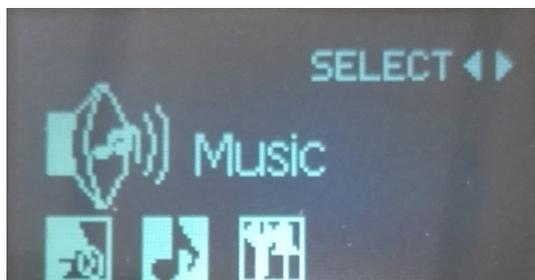
15: Play Avanti

16: Play Indietro

17: Tasto Accensione ON / OFF

APPLICAZIONI DI BASE

- **Principali funzioni del Menù**



- Play Record
- Impostazioni Sistema
- Play Music

- **Specifiche di funzionamento dei pulsanti**

Nel manuale, "premere brevemente" e "premere a lungo" appaiono frequentemente, il loro significato è come segue:

- "Premere brevemente": dopo aver selezionato il pulsante, premere e lasciare il dito immediatamente.
- "Premere a lungo": dopo aver selezionato il pulsante, tenere premuto per un po', fino a quando lo schermo non mostra i contenuti correlati.

- **Accendere e spegnere il dispositivo**

- **ACCENDERE:** Controllare lo stato della batteria interna al litio, se è sufficiente o meno. Impostare su "ON", dopo l'inizializzazione sullo schermo apparirà la scritta "Play Record Interface".
- **SPEGNERE:** Quando il dispositivo è in modalità stand-by, impostare su "OFF" e la macchina si arresta. Quando il dispositivo è in stato STOP, premere il pulsante "Play" per alcuni secondi, la macchina si spegnerà dopo aver visualizzato "Bye-Bye", in modo da disattivare solo lo stato di funzionamento, senza spegnere l'alimentazione. Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, si prega di impostare l'alimentazione su "OFF", per risparmiare energia. Durante la registrazione, se la batteria si sta esaurendo, il dispositivo si spegne automaticamente.

Suggerimento: si prega di arrestare la macchina con "PLAY / PAUSE", quindi spegnere l'alimentazione con "OFF". Se viene interrotta direttamente l'alimentazione, il dispositivo potrebbe ripristinare i valori predefiniti.

- **Registrazione**

1. Inizia a registrare: accendere il dispositivo impostando l'alimentazione su ON, la macchina entra nell'interfaccia di registrazione. Premere brevemente "REC" per inserire lo stato predefinito, quando la spia di registrazione lampeggia a onde lunghe ed i dati nella schermata superiore iniziano a cambiare, significa che il dispositivo è entrato nello stato di registrazione.

2. Registrazione in pausa: durante la registrazione, premere brevemente "REC" per mettere in pausa la registrazione, l'indicatore luminoso e i dati nella schermata superiore lampeggiano. Per annullare la pausa, premere brevemente di nuovo "REC".

3. Salvare la registrazione: durante la registrazione, premere brevemente il tasto "Pausa", "Salva" appare sullo schermo. Il dispositivo entra in modalità Play / Stand-by. Premere il tasto "PLAY" per riprodurre il file di registrazione corrente.

4. Spegner la spia di registrazione: durante la registrazione, premere brevemente "Menu M" per spegnere la spia di registrazione, quindi premere nuovamente "Menu M" se si vuole riaccendere la spia di registrazione.

- **Play / Pausa**

Quando si è in modalità di interfaccia di lavoro, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere tra la registrazione o la riproduzione della musica. Premere brevemente "Menu M" per accedere all'interfaccia di riproduzione, quindi premere brevemente "Play" per avviare la riproduzione. Premere di nuovo brevemente "Play" per mettere in pausa / riprodurre la registrazione.



- **Modifica del contenuto di riproduzione**

In stato di riproduzione, premere brevemente il pulsante "Play avanti" o "Play indietro" per modificare il contenuto di riproduzione.



- **Cambiare la modalità file musicale / file di registrazione**

Quando siete in modalità di riproduzione di file musicali o nello stato del file di registrazione, premere brevemente "Menu M" per tornare al menu principale, quindi premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere la riproduzione vocale o la riproduzione musicale, premere brevemente "Play" per confermare la riproduzione.



- **Regolazione volume**

Quando siete in modalità di riproduzione di file musicali o nello stato del file di registrazione, premere brevemente il pulsante "Volume", lo schermo mostrerà il livello del volume, premere "Volume +" per aumentare il volume, premere "Volume-" per diminuire il volume e il nuovo volume verrà visualizzato sullo schermo. Dopo aver regolato il volume a proprio piacere, premere brevemente "Play" per salvare il volume ed uscire dalla modalità di regolazione del volume (uscirà automaticamente se non verranno effettuate operazioni entro 10 secondi).



- **Scegliere play avanti e play indietro, Fast Forward, Rewind**

Quando siete in modalità di riproduzione di file musicali o nello stato del file di registrazione, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere il file di riproduzione successivo, premere a lungo "Play avanti" o "Play indietro" per avanzare rapidamente, o riavvolgere.



- **Ripetizione A-B**

Durante la riproduzione di un file di registrazione / musica, premere brevemente "DEL / AB" per impostare il punto di inizio della ripetizione A, quindi premere brevemente "DEL / AB" per impostare il punto di fine della ripetizione B. Lo schermo visualizzerà la scritta "AB", premere brevemente "DEL / AB" per ripetere il contenuto tra AB, quindi premere brevemente "DEL / AB" per uscire dalla modalità di ripetizione "AB". (Impostazione predefinita: torna alla normale riproduzione dopo aver ripetuto il ciclo cinque volte).



- **Cancellazione File**

Durante l'interfaccia di riproduzione musica / registrazione / pausa, premere brevemente "DEL / AB" per scegliere l'opzione "cancella", premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere se eliminare un singolo file / tutti i file, uscire, quindi premere brevemente "Menu M" per confermare la cancellazione, quindi comparirà la scritta "cancella" sullo schermo.



- **Annullare la cancellazione**

Se è necessario annullare la cancellazione, selezionare "ESCI" e premere brevemente il tasto "Play" per annullare la cancellazione, o premere "Play" per uscire direttamente.



ATTENZIONE: "Elimina tutto" significa cancellare per sempre, i file non possono essere ripristinati, si prega dunque di essere cauti.

IMPOSTAZIONI DI RIPRODUZIONE

In modalità Registrazione, premere brevemente "Menu M" per impostare il menu di riproduzione (modalità ciclica, modalità effetto audio, modalità ripetizione, tempo di ripetizione, intervallo di ripetizione, uscita), premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere la modalità, come di seguito:

- 1. Modalità ciclica:** Premere brevemente "Menu M" per entrare in modalità ciclo, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere il funzionamento (modalità normale, modalità singola, modalità completa, uscita). Premere brevemente "Play" o "Menu M" per confermare e uscire dall'interfaccia di riproduzione.
- 2. Modalità effetto audio:** Premere brevemente "Menu M" per entrare in modalità effetto audio, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere il funzionamento (natura, rock, pop, classico, soft, jazz, mega bass). Premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per confermare e uscire dall'interfaccia di riproduzione.
- 3. Modalità ripetizione:** Premere brevemente "Menu M" per impostare la ripetizione iniziale A, premere brevemente "DEL / AB" per impostare la ripetizione fine B. Comparirà la scritta "AB" sullo schermo, ripremere brevemente "DEL / AB" per ripetere il contenuto tra AB, quindi premere brevemente "DEL / AB" per uscire dalla modalità di ripetizione "AB".
(Impostazione predefinita: torna alla normale riproduzione dopo aver ripetuto cinque volte).
- 4. Tempo di ripetizione:** Premere brevemente "Menu M" per impostare il tempo di ripetizione, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere il tempo (0-10), premere brevemente "Play" o "Menu M" per confermare e uscire dall'interfaccia di riproduzione.
- 5. Intervallo di ripetizione:** Premere brevemente "Menu M" per impostare l'intervallo di ripetizione, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere il tempo (0-10), premere brevemente "Play" o "Menu M" per confermare e uscire dall'interfaccia di riproduzione.

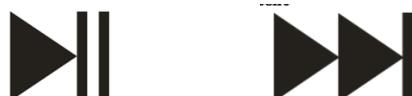


IMPOSTAZIONI SISTEMA

Quando vi trovate nell'interfaccia di accensione, premere brevemente "Please press / immettere il codice", quindi premere brevemente "Menu" per accedere all'impostazione del codice successivo, selezionare l'impostazione del sistema, premere brevemente "Menu" per accedere alle impostazioni del sistema, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere come di seguito:

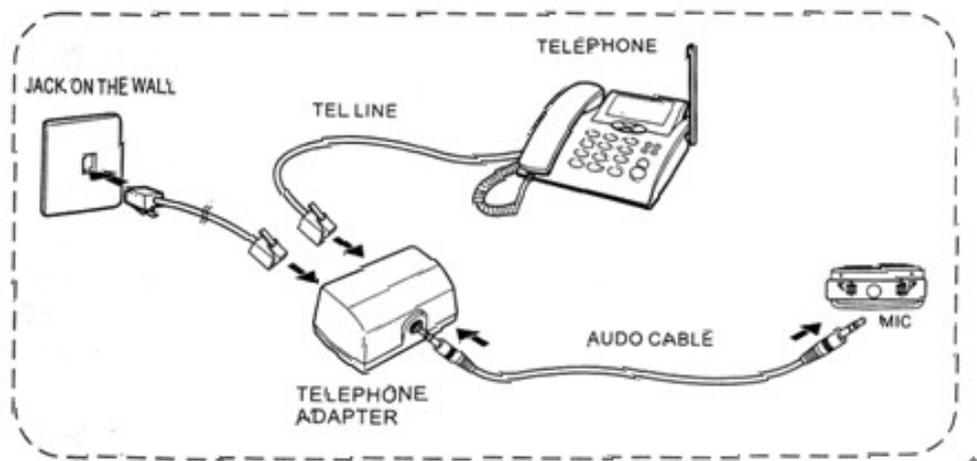
- 1. Tempo di sistema:** Premere brevemente "Menu M" per accedere all'interfaccia di impostazione dell'ora, premere brevemente "Vol+" o "Vol-" per scegliere il funzionamento (anno / mese / giorno / ora / minuto / secondo). Premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per impostare il tempo selezionato, quindi premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dall'interfaccia di riproduzione.
- 2. Tipo di ripetizione:** Premere brevemente "Menu M" per inserire il tipo di ripetizione, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere il funzionamento. (registrazioni di alta qualità HQ 192Kbps, controllo del suono di alta qualità 192Kbps VOR, registrazione di lunga durata 32Kbps, controllo vocale di lunga durata 32Kbps VOR, registrazione ad alta fedeltà SHQ 384VOR). Per l'attivazione della modalità VOR bisognerà entrare alla voce Settings, selezionare Record Type e quindi la tipologia di registrazione, quindi premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dalle impostazioni del menu.
- 3. Origine della registrazione:** Premere brevemente "Menu M" per inserire l'origine della registrazione, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere il funzionamento (microfono, musica in ingresso, uscita). Premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dalle impostazioni del menu.
- 4. Interruttore Monitor:** Premere brevemente "Menu M" per accedere all'interruttore del monitor, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere (Apri / Chiudi il monitor). Premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dalle impostazioni del menu.

5. **Ora di retroilluminazione:** Premere brevemente "Menu M" per accedere all'impostazione dell'ora di retroilluminazione, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" (0-29) per regolare la scelta, premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dall'impostazione del menu.
6. **Selezionare la lingua:** Premere brevemente "Menu M" per accedere a questa interfaccia, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per selezionare la lingua desiderata, quindi premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dalle impostazioni del menu.
7. **“Spegnere le impostazioni”:** Premere brevemente "Menu M" per accedere a questa interfaccia, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere la modalità (modalità di risparmio energetico, modalità Sleep), premere brevemente "Menu M" per entrare, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per regolare il tempo, premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dalle impostazioni del menu.
8. **Scegliere la regolazione:** Premere brevemente "Menu M" per accedere all'interfaccia, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per scegliere regolazione della luminosità (01-15), premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dall'impostazione del menu. L'indicatore della regolazione della luce, lo schermo sarà più illuminato.
9. **Memorizzazione dati:** Premere brevemente "Menu M" per accedere all'interfaccia, è possibile controllare lo spazio totale e lo spazio utilizzato del dispositivo. Premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dalle impostazioni del menu.
10. **Versione Firmware:** Premere brevemente "Menu M" per controllare le informazioni del software del dispositivo. Premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dalle impostazioni del menu.
11. **Suono pulsanti:** Premere brevemente "Menu M" per accedere all'interfaccia, premere brevemente "Play avanti" o "Play indietro" per regolare il volume dei pulsanti (01-30). Premere brevemente "Menu M" per confermare e uscire dalle impostazioni del menu.



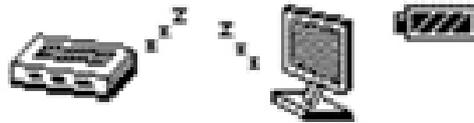
IMPOSTAZIONE REGISTRAZIONE DEL FILO LINE-IN

1. Per selezionare l'ingresso della musica o per connettersi (lettore CD, registratore, DVD) attraverso la porta **LINE-IN**, premere il pulsante di riproduzione per registrare.
2. **Registrazione del microfono esterno:** dopo aver collegato un microfono esterno tramite l'interfaccia **LINE-IN**, utilizzarlo allo stesso modo del microfono incorporato.
3. **Registrazione del telefono:** dopo aver collegato una postazione del telefono tramite l'interfaccia **LINE-IN**, usarla come se si stesse usando il microfono incorporato (in generale).



- **Connessione al PC**

1. Collegare una porta USB al dispositivo, l'altra ad un computer con la porta USB.
2. Togliere il disco rimovibile correttamente per evitare errori o dati mancanti.
3. Quando si collega il dispositivo al computer, può essere usato come U-disk. È possibile caricare / scaricare file musicali preferiti o altri file come copia. Durante il trasferimento dei dati, non interrompere la connessione, o porterebbero verificarsi errori o dati mancanti.



- **Ricarica**

1. Connettere una porta USB con il dispositivo, l'altra collegata con la porta USB del computer. Quattro (4) ore possono caricare il dispositivo completamente, lo schermo mostrerà un segnale di completa ricarica della batteria (si prega di accendere l'interruttore durante la ricarica).
L'alimentazione della macchina viene fornita esclusivamente caricando la batteria. Durante la ricarica, il simbolo di carica verrà visualizzato sullo schermo, che non scomparirà fino a quando il dispositivo non sarà completamente carico.
2. La batteria può essere caricata e anche scaricata, per un uso duraturo della batteria. Quando lo schermo mostra solo una linea di carica, si prega di caricare tempestivamente il dispositivo. E' sconsigliato ricaricare il dispositivo per troppo tempo, oltre la durata necessaria, per evitare un consumo notevole di energia.



CARATTERISTICHE TECNICHE

- Spazio: 4GB / 8 GB / 16 GB / 32 GB
- 32Kbps: 280Hr / 56Hr / 1120Hr / 2240Hr
- 192Kbps: 48Hr / 96Hr / 192Hr / 384Hr
- 384Kbps: 24Hr / 48Hr / 96Hr / 192Hr
- Quantità file: 199 pcs
- Tipo di registrazione: WAV
- Frequenza campione: 16KHz-48KHz
- Frequenza: 24MHz
- Potenza di registrazione: 7mA-12mA
- Uscita massima effettiva: L) 9mW + (R) 9mW (320hm)
- Ingresso esterno: Microfono 3,5 Jack stereo ; Auricolari 3,5 jack stereo ; USB interfaccia PC USB 1.1 / USB 2.0 FULL Speed
- Uscita microfono interno: 800mW
- Microfono interno: Dinamico 26mm, 8ohm
- MIC interno: Microfono con condensatore non orientato
- S / N (rapporto rumore): 90dB
- Tensione nominale: Batteria al Litio (230MA) 3.6 V – 4.2 V
- Tensione / Potenza nominale in ingresso: 5V 300MAH – 5V 500MAH
- Memoria: inserire la memoria flash
- Temperatura di lavoro: -20°C / 60°C
- Peso: Circa 33g
- Misure: 85mm x 36mm x 14mm
- Durata della batteria (una volta effettuata una carica completa): In modalità registrazione 21 ore / in modalità Play 8 ore (con auricolari)

FAQ

Problema	Causa	Soluzione
Nessuna visualizzazione del display LCD	Batteria scarica; Controllare l'accensione o spegnimento	Caricare tempestivamente; Accendere il dispositivo
La registrazione smette di funzionare	Non è nello stato di registrazione; Batteria scarica; La capacità di memoria è arrivata fino al limite o la modalità di registrazione è completa	Passare allo stato di registrazione; Caricare tempestivamente; Eliminare alcuni file o spostarli su un dispositivo esterno
Impossibile aprire file Audio	Batteria scarica; Non ci sono file audio; Il volume è al minimo;	Caricare tempestivamente; Confermare i documenti; Regolare il volume;
Le parole sullo schermo sono anormali	Selezionare la lingua corretta	Scegliere la lingua corretta
Nessun suono dall'altoparlante	Confermare che ci siano gli auricolari; Il volume è al minimo; Controllare il formato di registrazione;	Rimuovere gli auricolari; Regolare il volume; Selezionare il formato di registrazione corretto
Nessun suono dagli auricolari	Confermare se l'auricolare è collegato correttamente; Il volume è al minimo; I file audio o MP3 danneggiati hanno causato il rumore o la mancanza di voce;	Collegare gli auricolari correttamente; Regolare il volume; Controllare se i file audio o MP3 sono danneggiati, assicurarsi dell'integrità del file;
Impossibile caricare / scaricare correttamente il file audio	Controllare se il cavo USB è danneggiato; Se la connessione USB è normale; Controllare se ci sono lacune nella memoria;	Assicurarsi che non ci sia nessun danno nella connessione USB; Che il cavo USB sia normale; Cancellare la memoria vuota;

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE UE DECLARATION OF CONFORMITY



Noi importatori: **OS-ENA doo Koper**

We importers:

Indirizzo: Šmarska cesta, 74 SI-6000 koper - Capodistria

Address:

dichiariamo che l'oggetto della dichiarazione è il prodotto: **Registratore Audio**

Declares that the Object of the declaration is the product:

Modello: *Model:* **C-29**

Funzione specifica: *Specific function:* **Registratore Audio**

È conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Comunitaria **RED 2014/53/UE**
EMC 2014/30/UE, **LVD 2014/35/UE** e **ROHS 2011/65/UE** applicabili al prodotto.

Inoltre, l'oggetto della dichiarazione di cui sopra, è conforme alle pertinenti
normative di armonizzazione dell'Unione:

*Conforms to essential requirement according to ECC Directive RED 2014/53/UE
EMC 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE, ROHS 2011/65/UE applicable to this product.*

*In addition, the object of the declaration described above, is in conformity with
the relevant Union harmonisation legislation:*

EN 50130-4:2011, EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto responsabilità esclusiva
dell'importatore.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the
importers.*

Informazioni supplementari:

Additional information: